

Рассказ - Часть Десятая Story - Part 10

Рассказ: Сára, не уезжа́й!
Sara, don't leave!

Сára, не уезжа́й! *Sara, don't leave!*

1 Мы е́хали _____ из Ленингра́д _____
2 _____. В купе́ бы́ло о́чень жа́рко и ду́шно. Мы хоте́ли
3 откры́ть **окно́**, но нам не уда́лось э́то сде́лать. _____
4 Мы с Ми́тей _____ и _____
5 **разгова́ривали**. Мы гово́рили _____,
6 о прекра́сных _____ в Ленингра́д _____, о но́вых фи́льмах,
7 кото́рые мы смотре́ли, _____
8 — Сára, не **уезжа́й!** _____
9 е́сли бы ты мо́гла **оста́ться** в Москве́ _____.
10 У тебя́ уже́ большо́й **прогрéсс** в ру́сском, а е́сли ты _____
11 ещё́ **полго́да**, ты бу́дешь гово́рить без **акце́нта**, **совсе́м** как ру́сская.
12 — Ми́тя, не **беспоко́йся**. Я _____.
13 Я _____ на **весенний** семéстр. Конечно́, мой
14 родите́ли _____, но я _____.
15 Они́ **прие́дут** _____ в **конце́** _____
16 и ты **с ни́ми познако́мишься**.
17 — _____! Э́то прекра́сно.
18 Я так **рад!** И _____ познако́миться с
19 твои́ми родите́лями. Я **уве́рен**, что _____.
20 _____ такая́ замеча́тельная дочь!
21 Мы с Ми́тей прекра́сно **встре́тили** _____.
22 Его́ родите́ли бы́ли **в гостя́х** и мы бы́ли **одни́**. Ска́жем **так** – я **никогда́** не **забу́ду** э́тот
23 Но́вый Год. В двена́дцать часо́в _____
24 **шампа́нского** и _____ **«С Но́вым Го́дом!»**
25 А пото́м...я не бу́ду **расска́зывать** о дета́лях.

Словарь

2	купé (Indeclinable!)	<i>compartment in a train</i>
2	ду́шный	<i>stuffy (from lack of air)</i>
3	ок/но́ (о)	<i>window</i>
3	нам не удало́сь + Perfective Infinitive	<i>we didn't manage to [Verb] (More on this in the Grammar.)</i>
5	разговáривай+	<i>talk; converse</i>
8	уезжа́й+ не уезжа́й!	<i>leave don't leave! (Imperative)</i>
9	{оста́й+...ся / остава́й+...ся} // оста́н+...ся	<i>stay; remain; not leave</i>
10	прогрéсс	<i>guess (Note that in Russian they don't use a Verb in this phrase.)</i>
11	полго́да	<i>half a year</i>
11	акце́нт	<i>foreign accent (You cannot say: У тебя́ хоро́ший акце́нт. This is an oxymoron. In case you're interested, you would say У тебя́ хоро́шее произноше́ние You have good pronunciation.)</i>
11	совсе́м	<i>completely; totally</i>
12	беспоко́и+...ся не беспоко́йся	<i>worry don't worry (Best to learn as a phrase for now. This is the Imperative, which we'll get to soon.)</i>
13	весéнный (Soft!!)	<i>spring (adjective)</i>
15	{прие́д+ / прие́ха+ } Perfective	<i>arrive (We won't see the Imperfective for a while.)</i>
15	коне́ц (е)	<i>end</i>
16	с ни́ми	<i>with them</i>
16	знако́ми+...ся // по-	<i>become acquainted; meet</i>
18	ра́д, -а, -ы	<i>happy; glad (Only appears in the Short-Form)</i>
19	...{I}ми, ...{A}ми	<i>(Endings for the Plural of a strange, exotic Case called the Instrumental. Best to learn as a phrase познакоми́ться с Са́риными роди́телями.)</i>
19	уве́ренный	<i>sure, certain</i>
21	встреча́й+ // встрети́+ Но́вый Год	<i>ring in the New Year; greet the New Year</i>
22	{бу́д+ / бы́+} в гостя́х	<i>be out at friends</i>
22	оди́н (и)	<i>alone</i>
22	ска́жем так	<i>let's put it this way...</i>
22	забыва́й+ // {забу́д+ / забы́+}	<i>forget</i>
24	шампа́нское (Adjective as Noun)	<i>champagne</i>
24	С Но́вым Го́дом!	<i>Happy New Year! (This is the same construction as С днё́м рожде́ния!)</i>
25	расска́зывай+ // расска́за+ ^х	<i>tell; relate; narrate</i>
25	детáль (F)	<i>detail</i>